

# Annuncio di un partner convivente

Alle stesse analoghe condizioni e disposizioni di riduzione applicabili alla rendita per coniugi, il partner convivente (del medesimo sesso o di altro sesso) ha diritto a una rendita per superstiti, cfr. art. 17 e segg. del Regolamento quadro in vigore. Il partner ha diritto a una rendita per superstiti o a un'indennità in un'unica soluzione alle seguenti condizioni:

- a. I partner hanno dimostrato di avere convissuto ininterrottamente almeno durante gli ultimi cinque anni precedenti il decesso della persona assicurata, oppure il partner superstite deve provvedere al sostentamento di almeno un figlio comune.
- b. Al momento della morte della persona assicurata entrambi i partner conviventi non sono né sposati né si trovano in stato di unione civile registrata o altro tipo di unione.
- c. I partner conviventi non sono imparentati ai sensi dell'art. 95 del Codice civile svizzero (CCS).
- d. Il partner convivente superstite non percepisce alcuna rendita per coniugi, rendita per vedove e vedovi o rendita per partner conviventi derivante da un precedente matrimonio o convivenza e non ha ricevuto una prestazione in capitale in luogo di tale rendita.
- e. Il formulario «Registrazione per una rendita per partner conviventi» è stato interamente compilato, firmato da entrambi i partner conviventi e inviato alla Katharinen Pensionskasse II prima del decesso e del pensionamento completo della persona assicurata.
- f. I documenti richiesti dalla fondazione per verificare la presenza di un diritto devono essere forniti dal partner superstite.

► **In questo contesto,**

Nome della persona assicurata

Data di nascita

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Nome del partner

Data di nascita

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**confermano che al \_\_\_\_\_ (data) erano conviventi e che da questa data hanno proseguito ininterrottamente la loro convivenza.**

**Avvertenze**

Le disposizioni della rendita per i coniugi si applicano in modo analogo. In particolare, le regole di riduzione applicabili alle rendite per coniugi si applicano anche alle rendite per conviventi. Nell'applicazione delle regole di riduzione, la durata della convivenza è assimilata alla durata del matrimonio.

## Firme

Luogo, data

Firma della persona assicurata

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Luogo, data

Firma del partner convivente

Si prega di inviare il formulario compilato al seguente indirizzo:

**Allvisa Services AG, Karina Togni, casella postale, 8027 Zurigo**